

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 35 (1973)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Toujours une longueur d'avance**

**Choisissez du matériel de valeur  
Achetez les machines de PZ**



**STRELA PZ  
une révolution  
dans la fenaison**

Une machine pour  
épandre  
retourner  
mettre en andains  
dispenser les andains

La STRELA PZ,  
faneuse combinée,  
unit les avantages de la  
faneuse à pirouette  
aux avantages de la  
fenaison rapide

**Faucheuse  
rotative seulement  
par PZ**

PZ a développé la faucheuse  
rotative et l'a éprouvée  
dans tous les continents  
Les faucheuses rotatives PZ:  
la qualité unie à l'économie  
Trois modèles:

2 tambours	1.35 m.
	1.65 m.
4 tambours	1.60 m.

Messer livre des faucheuses  
rotatives dès Fr. 2790.—.

**MESSER**

Succursale 1510 Moudon VD  
Téléphone 021 - 95 15 74



**Ernest Messer SA, machines agricoles**  
**4450 Sissach BL tél. 061 - 98 23 21**





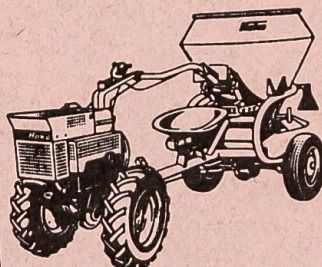
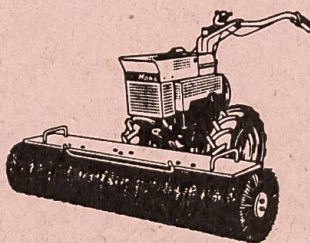
## La HAKOrette renommée...

une machine pour emplois multiples.

(Moteur de 4 à 6 CV) pour tous les travaux de sarclage, soins des cultures, buttage, labourage, fauchage, transport et évacuation de la neige. Largeur de travail réglable de 12 à 210 cm. Travail à un seul homme aussi bien au plat qu'en pente et dans la vigne. Possibilité de sarcler en montant et en descendant.

La HAKOrette est approuvée par l'IMA.

**Demandez prospectus et liste de prix ou démonstration gratuit**



Pour tous renseignements et conseils:

### CAG

1211 Genève 022/42 36 36  
1020 Renens 021/34 45 11

### FSA Fribourg

1701 Fribourg 037/22 63 53

### FVPL

1951 Sion 027/3 71 01

### VLG Berne

3001 Berne 031/22 71 11

Liste des fournisseurs:  
Union suisse des paysans  
5200 Brougg

Union des fédérations agricoles suisses pour la machine agricole

# UMA